

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1004181

STAUB | Knob - round - 20mm - nickel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Knob Round 20mm Nickel

1. General Information

The Staub Knob Round 20mm Nickel is a high-quality accessory designed for Staub cookware. It serves as a replacement or upgrade for existing knobs, providing both functionality and aesthetic appeal. This knob is made of durable materials and is ideal for enhancing the performance of your cookware.

2. Safety Information

- General Safety: Always ensure that the cookware is cooled down before attempting to remove or replace the knob to prevent burns or injuries.
- Handling: The knob can get very hot during cooking. Use oven mitts or a cloth when handling cookware to avoid burns.
- Installation: Make sure the knob is securely attached before using the cookware. A loose knob can cause accidents.
- Compatibility: Ensure that the knob is compatible with your specific Staub cookware model to avoid slippage or damage.
- Child Safety: Keep cookware out of reach of children when in use, and ensure they do not handle the knob during cooking.

3. Product Specifications

- Product Name: Staub Knob Round 20mm Nickel
- Material: Nickel-plated
- Dimensions: 20mm diameter
- Weight: 30g

4. Setup and Installation

1. Preparation: Ensure your Staub cookware is completely cooled. Gather necessary tools (a screwdriver may be required).
2. Removing the Existing Knob: If replacing, unscrew the existing knob from the lid using the screwdriver. Keep the screws for reuse.
3. Aligning the New Knob: Position the new Staub Knob over the mounting hole on the lid.
4. Securing the Knob: Insert the screws into the knob and tighten them with the screwdriver until secure, ensuring it is attached firmly without over-tightening to avoid damage.
5. Final Check: Gently tug to ensure the knob is securely installed.

5. Operation

Once installed, the Staub Knob can be used for its intended purpose of adjusting the lid of the cookware during cooking. Ensure the knob is properly secured before placing the cookware on the heat source.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the knob with warm soapy water and a soft cloth after each use to maintain its shine and avoid residue build-up.
- Avoid Harsh Chemicals: Do not use abrasive cleaners or scouring pads as they may scratch the surface.
- Dry Thoroughly: After washing, ensure the knob is completely dried before next use to prevent moisture damage.

7. Troubleshooting

- Knob Loose: If you find the knob becomes loose, check the screws and tighten them. If the knob continues to be loose, inspect for any damage.
- Discoloration: If the knob shows discoloration, ensure that it has not been exposed to excessive heat or corrosive substances.
- Difficulty Removing: If the knob is stuck, use a gentle rocking motion to loosen it before carefully unscrewing.

8. Disposal

The Staub Knob is made of recyclable materials. When disposal is necessary, please separate any metal components from non-metal components and recycle according to your local regulations.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für den Staub Knopf Rund 20mm Nickel (1004181)

1. Allgemeine Informationen

Der Staub Knopf Rund 20mm Nickel ist ein hochwertiges Zubehörteil, das speziell für die Verwendung mit Staub Gusseisen-Kochgeschirr entwickelt wurde. Dieser Knopf ist sowohl funktional als auch stilvoll und sorgt für einen optimalen Gebrauch Ihrer Kochutensilien.

2. Sicherheitsinformationen

- Vor der ersten Benutzung den Knopf auf Beschädigungen überprüfen. Bei sichtbaren Schäden nicht verwenden.
- Nur für die vorgesehene Verwendung verwenden, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Knopf von offenen Flammen oder heißen Oberflächen fern, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei der Handhabung des heißen Kochgeschirrs immer Schutzhandschuhe tragen.
- Nach der Benutzung den Knopf vollständig abkühlen lassen, bevor Sie ihn entfernen oder reinigen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Staub Knopf Rund 20mm Nickel
- Material: Nickel
- Durchmesser: 20 mm
- Farbe: Metallisch
- Geeignet für: Staub Gusseisen-Kochgeschirr

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie den alten Knopf, falls vorhanden, indem Sie den Schraubverschluss vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie den neuen Staub Knopf auf die vorgesehene Stelle auf dem Kochgeschirr.
- Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, bis er sicher sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass der Knopf fest sitzt, bevor Sie das Kochgeschirr verwenden.

5. Bedienung

- Verwenden Sie den Knopf zur Sicherstellung eines bequemen Anhebens des Kochgeschirrs.
- Stellen Sie sicher, dass der Knopf während des Kochens fest sitzt und nicht lockert.
- Bei Bedarf den Knopf nach Gebrauch reinigen, um Rückstände zu entfernen.

6. Reinigung und Wartung

- Vor der Reinigung sicherstellen, dass der Knopf abgekühlt ist.
- Mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
- Bei stärkeren Verschmutzungen milde Seife verwenden, um keine Kratzer zu verursachen.
- Den Knopf nicht in der Spülmaschine reinigen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Auf regelmäßige Wartung achten, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Knopf lockert sich während der Benutzung
- Lösung: Überprüfen Sie, ob der Knopf fest angezogen ist. Schrauben Sie ihn gegebenenfalls nach.
- Problem: Knopf beschädigt
- Lösung: Bei Beschädigung sofort den Kontakt zu unserem Kundenservice suchen.

8. Entsorgung

- Der Knopf kann über den örtlichen Metallrecyclingdienst entsorgt werden.
- Achten Sie darauf, lokale Vorschriften zur Abfallentsorgung zu befolgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

PRODUCTHANDLEIDING

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Staub Knop Rond 20mm (artikelnummer: 1004181). Deze knop is ontworpen voor gebruik met Staub-gerechten en biedt een stevige grip en een stijlvolle afwerking.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de knop niet op een temperatuur hoger dan die waarvoor deze is ontworpen.
- Zorg ervoor dat de knop goed is bevestigd voordat u het gerecht in de oven of op het vuur plaatst.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van hete pannen; de knop kan heet worden. Gebruik altijd een ovenwant of handschoen.
- Controleer regelmatig of de knop goed vastzit en vervang deze indien nodig om ongelukken te voorkomen.
- Houd de knop uit de buurt van kinderen om verwondingen te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Diameter: 20 mm
- Materiaal: Verchroomd staal
- Geschikt voor hoge temperatuurbestendigheid
- Kleur: Nikkel

4. Installatie en Setup

1. Zorg ervoor dat de pan volledig is afgekoeld voordat u de knop installeert.
2. Draai de oude knop indien aanwezig tegen de klok in om deze te verwijderen.
3. Plaats de nieuwe Staub-knop op de deksel of pan waar de oude knop was bevestigd.
4. Draai de knop met de klok mee stevig vast totdat deze goed op zijn plaats zit, maar vermijd overmatige kracht om beschadiging te voorkomen.
5. Controleer de bevestiging van de knop voordat u de pan gaat gebruiken.

5. Bediening

De Staub Knop is gebruiksvriendelijk. U kunt de knop eenvoudig vastpakken om de deksel te tillen of om de pot te verplaatsen. Zorg ervoor dat u altijd een ovenwant gebruikt wanneer u de knop aanraakt na het koken.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- De Staub Knop kan met de hand gewassen worden. Gebruik een zachte spons en milde zeep.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Droog de knop grondig af na het wassen om roestvorming te voorkomen.
- Controleer regelmatig op vuil of voedselresten en reinig deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- De knop zit los: Controleer of de knop correct is geïnstalleerd en draai deze stevig aan.
- Roestverschijnselen: Droog de knop goed af na het schoonmaken en vermijd langdurige blootstelling aan vocht.
- Knop blijft heet: Gebruik altijd een ovenwant bij het hanteren van de pan tijdens of na het koken. Gebruik de knop niet als deze warm is.

8. Afvoer

Draag zorg voor het milieu en gooi de Staub Knop op een verantwoorde manier weg. Controleer lokale richtlijnen voor de afvoer van metaal en zorg ervoor dat deze op de juiste manier wordt gerecycled.

9. Contactinformatie

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Perilla Redonda de 20 mm de Nickel - STAUB

1. Información General

La Perilla Redonda de 20 mm de Nickel de STAUB es un accesorio de cocina diseñado para ser utilizado en utensilios de cocina de hierro fundido. Proporciona un agarre seguro y resistente al calor, facilitando el uso y la manipulación de sus productos de cocina.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está diseñado únicamente para su uso en utensilios de cocina. No debe utilizarse para otros fines que no sean los especificados en este manual.
- Manipulación Segura: Al manipular la perilla, evite el contacto directo con superficies calientes para prevenir quemaduras.
- Instalación: Asegúrese de instalar la perilla correctamente, utilizando las herramientas adecuadas para evitar daños y garantizar la seguridad.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente la perilla para detectar signos de daños. No utilice la perilla si está dañada.
- Almacenamiento: Guarde la perilla en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Nickel
- Diámetro: 20 mm
- Compatibilidad: Adecuado para cocinas de hierro fundido STAUB
- Resistencia al calor: Hasta 300°C

4. Configuración e Instalación

- Herramientas Requeridas: Destornillador, llave adecuada según el diseño de la perilla.
- Pasos de Instalación:
 1. Retire la perilla vieja del utensilio de cocina si es necesario.
 2. Alinee la nueva perilla en el orificio correspondiente.
 3. Asegúrese de que la perilla esté correctamente alineada.
 4. Utilizando el destornillador, atornille la perilla firmemente sin forzar.
 5. Verifique que la perilla esté segura antes de usar.

5. Operación

- Para operar utensilios de cocina equipados con la perilla STAUB:
 1. Asegúrese de que el utensilio esté completamente montado y que la perilla esté segura.
 2. Use guantes o utensilios para manipular el utensilio caliente.
 3. Gire la perilla en la dirección necesaria para abrir o cerrar el utensilio según las instrucciones del mismo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie la perilla con un paño húmedo. No sumergir en agua o poner en el lavavajillas.
- Mantenimiento: Evite limpiadores agresivos o cepillos que puedan dañar la superficie. Inspeccione la perilla periódicamente para asegurar su integridad.

7. Solución de Problemas

- Problema: La perilla se afloja
- Solución: Asegúrese de que esté correctamente atornillada.
- Problema: Daño visible en la perilla
- Solución: No utilice el utensilio hasta que la perilla sea reemplazada.

8. Eliminación

- Deseche la perilla de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. No la deseche en el medio ambiente.

9. Contacto

Para más información, soporte técnico o consultas, contáctenos:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Bouton Staub rond 20mm en nickel (réf. 1004181)

1. Informations Générales

Le bouton Staub rond 20mm en nickel est conçu pour s'adapter aux cocottes et autres ustensiles de cuisine Staub. Son design élégant et durable lui permet d'ajouter une touche de sophistication tout en étant fonctionnel. Ce produit est fabriqué avec des matériaux de haute qualité, garantissant une longue durée de vie.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné à être utilisé uniquement sur les ustensiles de cuisine Staub. Ne pas tenter d'utiliser ce bouton sur d'autres marques ou types d'ustensiles.
- Chauffage : Soyez prudent lors de la manipulation après la cuisson, car il peut devenir très chaud. Utilisez toujours des gants de cuisine.
- Réparations : Ne tentez pas de réparer ou d'ouvrir le bouton. En cas de dommages, contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide.
- Enfants : Gardez ce produit hors de portée des enfants pour éviter tout risque de brûlure ou d'accident.
- Visibilité et Identification : Vérifiez régulièrement l'état du bouton pour détecter tout signe d'usure, fissure ou dommage. Remplacez-le si nécessaire.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Référence : 1004181
- Dimensions : 20mm de diamètre
- Matériau : Nickel
- Poids : Variables selon la configuration de l'emballage

4. Installation et configuration

- Retirez le bouton d'origine de votre cocotte en le dévissant dans le sens antihoraire.
- Placez le nouveau bouton à l'emplacement prévu sur le couvercle.
- Vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit fermement en place, mais ne le serrez pas trop fort pour éviter d'endommager le couvercle.

5. Fonctionnement

Le bouton Staub rond en nickel fonctionne comme un élément de prise pour le couvercle de votre cocotte. Veuillez à ne pas cliquer ou frapper le bouton avec des ustensiles de cuisine, car cela pourrait l'endommager.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez le bouton avec un chiffon humide après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus alimentaires.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs qui pourraient rayer la surface du nickel.
- Vérifiez régulièrement si le bouton est bien serré.

7. Dépannage

- Le bouton est lâche : Vérifiez que le bouton est correctement vissé. Resserrer si nécessaire.
- Corrosion ou décoloration : Cela peut survenir en raison de l'utilisation de produits chimiques agressifs. Évitez les agents nettoyants trop abrasifs et nettoyez régulièrement.
- Dommages visibles : Si le bouton présente des fissures ou des dommages, il doit être remplacé immédiatement.

8. Élimination

- Ne jetez pas le bouton avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales sur la mise au rebut des métaux.
- Recyclez les matériaux quand cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le bouton Staub. Profitez de votre cuisine !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Pomello Staub

1. Informazioni Generali

Il Pomello Staub è un accessorio di alta qualità progettato per migliorare l'usabilità dei vostri utensili da cucina. Questo pomello si adatta perfettamente ai coperchi di vari prodotti Staub, offrendo una soluzione elegante e funzionale per la cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso Adeguato: Utilizzare solo per l'applicazione prevista.
- Stabilità: Assicurarsi che il pomello sia ben fissato prima dell'uso per evitare incidenti.
- Maneggiamento: Non toccare il pomello se è caldo, utilizzare presine o guanti da cucina per evitare scottature.
- Controllo Periodico: Verificare regolarmente le condizioni del pomello; sostituirlo se presenta segni di usura o danni.
- Bambini: Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- Materiale: Accertarsi che il pomello non sia stato esposto a sostanze chimiche aggressive o a temperature estreme.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Nickel
- Dimensioni: 20mm di diametro
- Codice Prodotto: 1004181
- Compatibilità: Adatto per coperchi di strumenti da cucina Staub

4. Installazione e Montaggio

1. Preparazione: Assicurarsi che il coperchio che utilizzerete sia pulito e asciutto.
2. Fissaggio: Allineare il pomello sulla parte superiore del coperchio.
3. Rafissione: Utilizzare una chiave adeguata per serrare il pomello in modo che sia sicuro. Non stringere eccessivamente per evitare danni.
4. Controllo Finale: Verificare che il pomello sia saldamente attaccato e che non ci siano giochi.

5. Funzionamento

Utilizzare il pomello per sollevare il coperchio durante la cottura o il servizio. Assicurarsi di avere attrezzi adeguati se il coperchio è caldo e seguire le raccomandazioni sulla sicurezza.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il pomello con un panno umido dopo ogni uso.
- Non utilizzare detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare la finitura del pomello.
- Per una pulizia approfondita, utilizzare acqua calda e sapone neutro e asciugare accuratamente.
- Verificare periodicamente il pomello per segni di usura e sostituirlo se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Pomello allentato: Verificare che il pomello sia fissato correttamente e serrare se necessario.
- Deformazioni: Non esporre il pomello a temperature estreme o agenti chimici. Se visivamente danneggiato, considerare la sostituzione.
- Problemi di compatibilità: Accertarsi che il pomello sia compatibile con il coperchio in uso.

8. Smaltimento

Il pomello dovrebbe essere smaltito secondo le normative locali. Se non più utilizzabile o danneggiato, considerare il riciclo dei materiali, se possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Conservare questo manuale per riferimento futuro.